

STEAKHOUSE PRO

Szafa do sezonowania mięsa

10035176 10039934



COOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING
COOKINGCOO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Szanowny Kliencie,

Gratulujemy zakupu tego produktu. Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i przestrzegać podanych w niej zasad, aby uniknąć uszkodzenia produktu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprzestrzegania zasad podanych w niniejszej instrukcji. Zeskanuj kod QR, aby pobrać najnowszą instrukcję i uzyskać dostęp do dalszych informacji o produkcie.



SPIIS TREŚCI

Instrukcje dot. bezpieczeństwa 4
Instalacja 6
Zmiana strony otwierania drzwi 10
Ustawianie i wyjmowanie półek 12
Obsługa 12
Przed uruchomieniem 14
Obsługa 15
Regulacja temperatury 16
Nawilżanie 17
Czyszczenie i konserwacja 20
Rozwiązywanie problemów 21
Utylizacja urządzenia 22
Producent 22

DANE TECHNICZNE

Kod produktu	10035176, 10039934
Zasilanie	220-240 V ~ 50/60 Hz
Pojemność	98 l
Wilgotność	60-85%
Temperatura	1-25°C

INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Przed rozpoczęciem użytkowania należy sprawdzić napięcie na tabliczce znamionowej urządzenia. Urządzenie można podłączać wyłącznie do gniazdek elektrycznych zgodnych z specyfikacją urządzenia.
- Dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, umysłowej oraz postrzeżeniowej mogą używać urządzenia tylko wtedy, gdy zostaną poinstruowane o sposobie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo, która rozumie ryzyko związane z obsługą urządzenia.
- Należy upewnić się, że otwory wentylacyjne są drożne. Otwory te należy regularnie czyścić.
- W urządzeniu nie wolno umieszczać żadnych innych urządzeń elektrycznych.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić układu chłodzenia.
- Uszkodzony kabel zasilający musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowane centrum serwisowe lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- Regularnie sprawdzać kabel zasilający pod kątem uszkodzeń. Nie używać urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym.
- Nie dotykać urządzenia ani kabla zasilającego mokrymi rękami.
- Nie zaleca się używania przedłużacza. Jeśli konieczne jest jego zastosowanie, należy upewnić się, że prąd podłączonego urządzenia nie przekracza maksymalnego prądu kabla zasilającego.
- Pozostawić co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni po bokach i 10 cm przestrzeni za urządzeniem, aby zapewnić wystarczającą cyrkulację powietrza.
- Po włożeniu żywności należy jak najszybciej zamknąć drzwi, aby zapobiec wzrostowi temperatury.
- Urządzenie należy ustawić na płaskiej i stabilnej powierzchni. Urządzenia nie należy ustawiać na miękkiej powierzchni, np. na dywanie.
- Na urządzeniu nie wolno umieszczać żadnych innych przedmiotów.
- Nie przechowywać w urządzeniu żadnych substancji łatwopalnych lub wybuchowych.
- Nie używać urządzenia na zewnątrz.
- Nie wyjmować wtyczki z gniazdka, ciągnąc za kabel zasilający. Należy mocno chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją z gniazdka elektrycznego.
- Należy upewnić się, że kabel zasilający nie dotyka żadnych gorących powierzchni.
- Urządzenie można podłączać wyłącznie do gniazdek z uziemieniem.
- Nie podłączać urządzenia do gniazdka elektrycznego, do którego podłączone są już inne urządzenia.
- Jeśli urządzenie zostanie uszkodzone lub automatycznie się wyłączy, należy odczekać 5 minut przed jego ponownym włączeniem, w przeciwnym razie sprzężarka może ulec uszkodzeniu.

Urządzenia zawiera czynnik chłodniczy izobutan (R600a), który jest przyjazny dla środowiska naturalnego. Mimo że jest on łatwopalny, nie niszczy warstwy ozonowej i nie zwiększa efektu cieplarnianego. Zastosowanie tego czynnika chłodniczego prowadzi do nieco wyższego poziomu hałasu urządzenia. Oprócz sprężarki, słyszalny jest również przepływ czynnika chłodniczego. Nie można tego uniknąć i nie ma to żadnego wpływu na wydajność produktu. Podczas transportu urządzenia należy uważać, aby nie uszkodzić układu chłodzenia. Wyciekający czynnik chłodniczy może uszkodzić wzrok.

Szczególne instrukcje

- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą wkładać żywność do urządzenia ani ją z niego wyjmować.
- Podczas instalacji urządzenia należy upewnić się, że kabel zasilający nie jest przyciśnięty ani uszkodzony.
- Należy upewnić się, że za urządzeniem nie ma żadnych gniazdek lub innych źródeł zasilania.

Postępować zgodnie z instrukcjami poniżej, aby uniknąć zepsucia żywności.

- Częste otwieranie drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w urządzeniu.
- Regularnie czyścić powierzchnie, które stykają się z żywnością. Regularnie należy czyścić także odpływ wody.



UWAGA

Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia zwrócić uwagę na symbol, który znajduje się z jego tyłu lub na jego sprężarce. Ostrzega on przez możliwym pożarem. W obwodzie czynnika chłodniczego i w sprężarce znajdują się substancje łatwopalne. Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji trzymać urządzenie z dala od źródeł zapłonu.

INSTALACJA

Przed pierwszym uruchomieniem

Przed pierwszym uruchomieniem pozostaw urządzenie na 24 godziny w pozycji pionowej, aby czynnik chłodniczy rozprowadził się w układzie chłodzenia. W tym czasie należy pozostawić otwarte drzwi, aby wywietrzyć zapach z urządzenia.

Uwaga: Modele bez wentylacji z przodu lub przednich otworów wentylacyjnych nie są przeznaczone do zabudowy.

Umieszczenie

Miejsce, w którym zamierzasz zainstalować urządzenie powinno:

- mieć dobrą wentylację;
- znajdować się z dala od bezpośredniego światła słonecznego lub innych źródeł ciepła;
- być suche, nie należy ustawiać urządzenia np. w łazience lub umywalni;
- mieć płaską podłogę;
- posiadać standardowe gniazdko elektryczne;
- Posiadać gniazdko z zabezpieczeniem przeciwprzepięciowym;
- znajdować się z dala od kuchenki mikrofalowej, ponieważ zakłócenia mogą negatywnie wpływać na urządzenie.

Ponadto temperatura otoczenia w pomieszczeniu nie powinna być ani zbyt niska, ani zbyt wysoka. Zimno i ciepło mogą mieć negatywny wpływ na wydajność urządzenia (urządzenie nie osiągnie ustawionej temperatury).

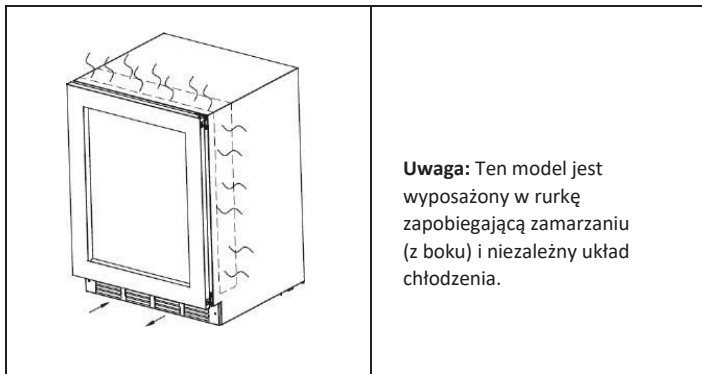
Ustawienia

- Usunąć wszystkie części opakowania.
- Ustawić urządzenie w taki sposób, aby wtyczka była zawsze dostępna. Odłączyć urządzenie od prądu i umieścić je w odpowiednim miejscu. Ustawić je tak, aby sprężarka była wolna i nie stykała się z innymi przedmiotami lub ścianami.
- Wypoziomować urządzenie przed włożeniem żywności. W tym celu użyj regulowanych stopek. W tym celu należy całkowicie zakręcić tylne stopki i wypoziomować urządzenie za pomocą dwóch przednich stopek.

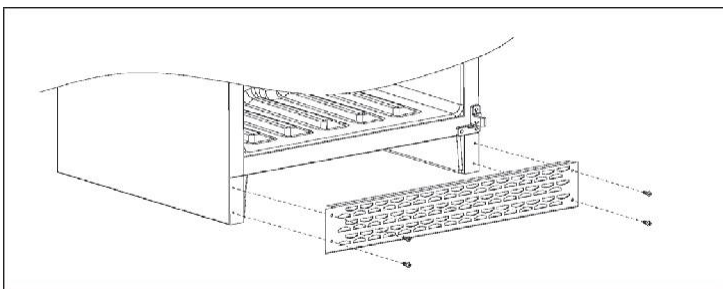
Wskazówki dot. urządzeń do zabudowy

- Wszystkie urządzenia z otworami wentylacyjnymi z przodu nadają się do instalacji do zabudowy, ale nie mogą być instalowane w całkowicie zamkniętych szafkach.
- Urządzenia do zabudowy zasysają powietrze z prawej strony kratki wentylacyjnej (niektóre modele również z tyłu) i odprowadzają je przez kratkę wentylacyjną z przodu.
- Tak samo, jak inne urządzenia elektryczne, to urządzenie zawiera części, które mogą zostać uszkodzone w przypadku przerwy w dostawie prądu lub uderzenia pioruna. Z tego powodu gniazdka elektryczne powinny być wyposażone w zabezpieczenie przeciwprzepięciowe.
- Jeśli urządzenie jest instalowane w szafce z frontem, w dolnej części frontu szafki musi znajdować się otwór wentylacyjny. W gorącym klimacie należy wykonać otwory z tyłu lub na górze po obu stronach obudowy o minimalnych wymiarach 40 mm x 200 mm, aby umożliwić dopływ chłodnego powietrza. Z tyłu urządzenia należy pozostawić co najmniej 30 mm wolnej przestrzeni. Otwór wentylacyjny nie powinien znajdować się po stronie, po której stoi inne urządzenie, takie jak piekarnik.

System chłodzenia

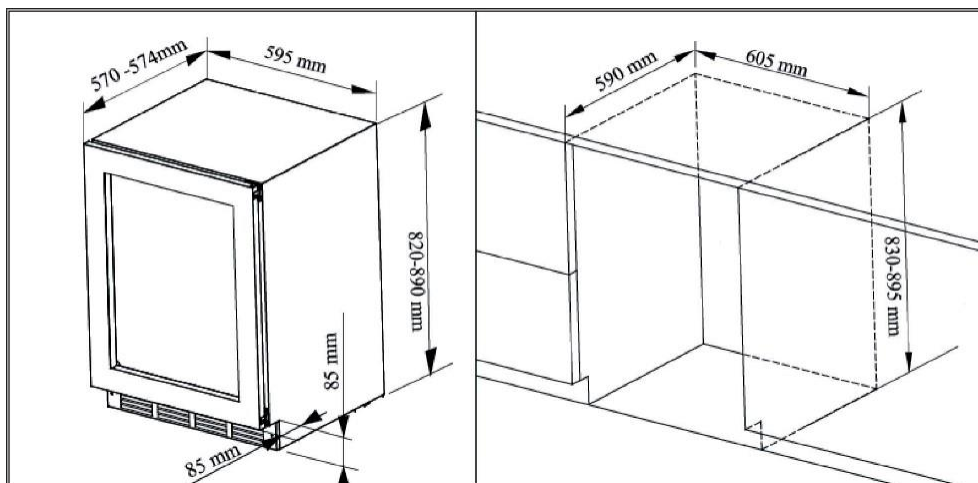


Montaż kratki wentylacyjnej

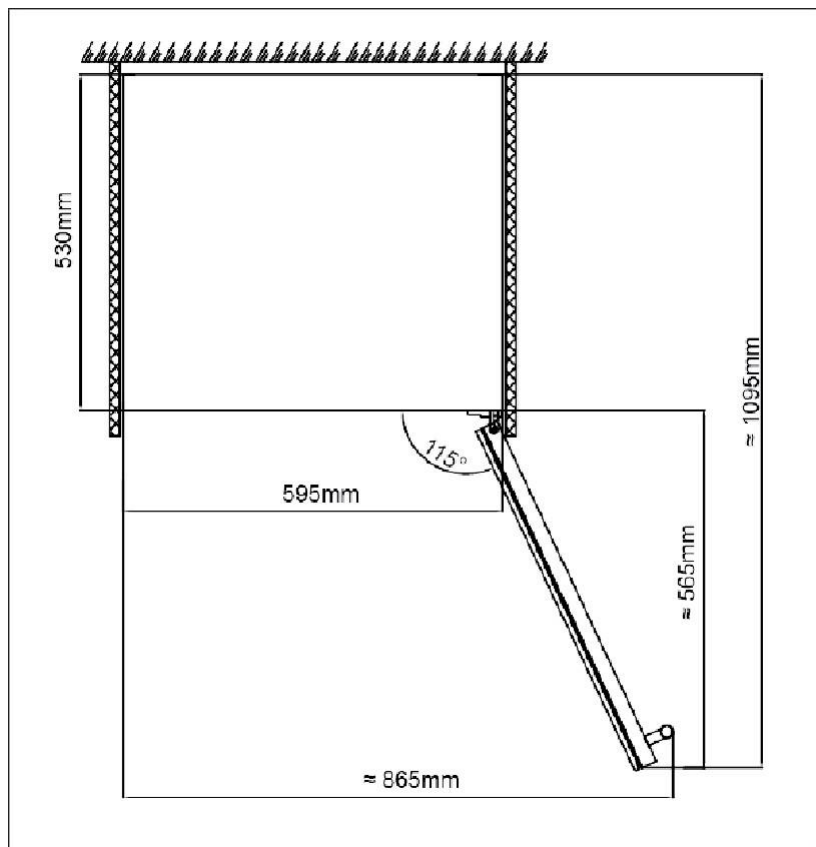


- Zdejmij kratkę wentylacyjną z obudowy urządzenia i wyjmij cztery śruby 4*12 z woreczka na akcesoria.
- Otwórz drzwi, wyrównaj kratkę wentylacyjną z czterema otworami na śruby w dnie szafki i dokręć śruby śrubokrętem krzyżakowym.

Schemat montażu

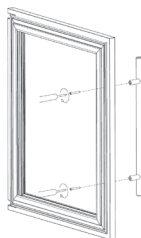


Kąt otwierania drzwi



Montaż uchwyty

- Wyjmij uchwyt i 2 śruby z woreczka na akcesoria.
- Zdejmij uszczelkę drzwi od wewnętrznej strony drzwi i wkręć śruby w 2 otwory na uchwyt. Umieść uchwyt po zewnętrznej stronie śrub i dokręć je śrubokrętem krzyżowym.



ZMIANA STRONY OTWIERANIA DRZWI

(1) Śruby dekoracyjne	(5) Śrubokręt	(4) Śruba M5
(2) Nóż	(6) Kołek zabezpieczający	(5) Śrubokręt
(3) System zabezpieczający przed upadkiem		(7) Górny zawias
(4) Śruba M5		(8) Dolny zawias
(7) Górny zawias	Obróć drzwi o 180° i zamocuj je po drugiej stronie.	(1) Śruby dekoracyjne
(8) Dolny zawias		(3) System zabezpieczający przed upadkiem

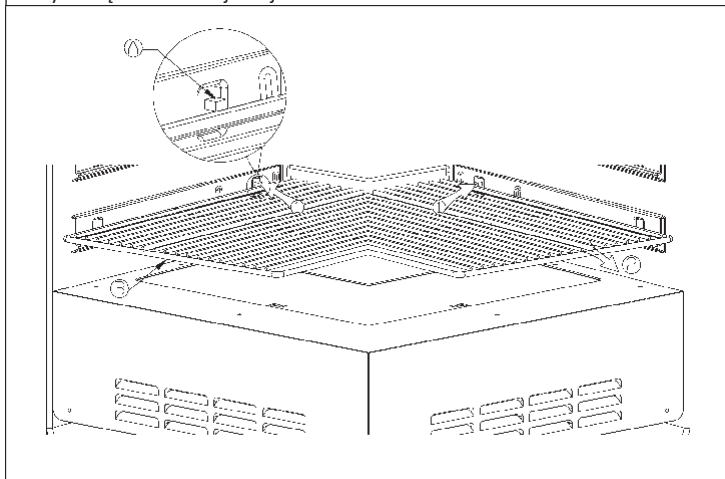
1	Umieść urządzenie w miejscu, w którym masz wystarczająco dużo miejsca i całkowicie otwórz drzwi. Poluzuj śruby dekoracyjne (1) za pomocą małego noża (2) i wyjmij je (rysunek powyżej). Za pomocą śrubokręta (5) poluzuj śruby (4) na systemie zabezpieczającym przed upadkiem (3) i zdemontuj je (rysunek poniżej).
2	Podczas gdy druga osoba przytrzymuje drzwi, użyj śrubokręta (5), aby odkręcić kołek zabezpieczający (6) po obu końcach drzwi. Zdejmij drzwi i odłóż je na bok.
3	Poluzuj śruby na górnym (7) i dolnym zawiasie (8) za pomocą śrubokręta (5).
4	Następnie przymocuj dolny zawias (8) na górze po lewej stronie i górny zawias (7) na dole po lewej stronie.
5	Obróć drzwi o 180° i zamocuj je po drugiej stronie.
6	Na koniec przykręć śruby dekoracyjne (1) i system zabezpieczający przed upadkiem (3) po przeciwnej stronie.



UWAGA: Ryzyko odniesienia obrażeń ciała! Zalecamy poproszenie drugiej osoby o pomoc, aby uniknąć wypadków podczas zmiany strony otwierania drzwi. Szklane drzwi są ciężkie i w razie upadku mogą spowodować obrażenia.

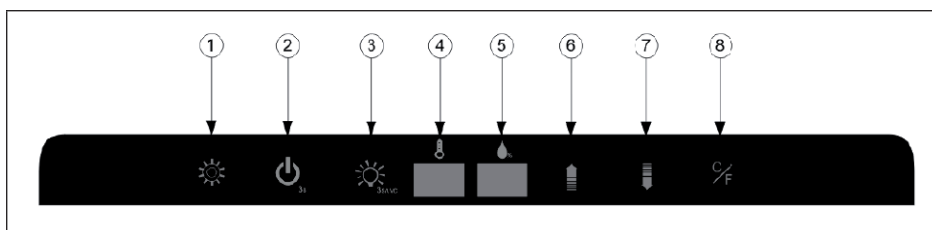
USTAWIANIE I WYJMOWANIE PÓŁEK

Wciśnij lewą blokadę półki (A) i zdejmij półkę (B) z prowadnicy po drugiej stronie (1). Następnie wyjmij półkę w kierunku wskazanym strzałką (2). Instalacja półki odbywa się w odwrotnej kolejności.



OBSŁUGA

Panel sterowania i funkcje przycisków



1	Przycisk przełączania funkcji
	Naciśnij ten przycisk, aby przełączać między ustawieniami temperatury (4) i wilgotności (5). Temperaturę i wilgotność można zwiększać/zmniejszać za pomocą odpowiednich przycisków (6,7).
2	Przycisk ON/OFF (wł./wył.)
	Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby wyłączyć urządzenie. Wszystkie funkcje z wyjątkiem oświetlenia zostaną wyłączone. Naciśnij ten przycisk ponownie (z odpowiednim opóźnieniem), aby ponownie włączyć urządzenie.
3	Przycisk systemu UV
	• Sterowanie automatyczne: Urządzenie jest włączone. Lampa UV jest automatycznie włączana na jedną godzinę co 24 godziny. • Sterowanie ręczne: Urządzenie jest włączone. Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk przez 3 sekundy, aby włączyć lampę UV na stałe. Ponowne naciśnięcie i przytrzymanie tego przycisku przez 3 sekundy spowoduje wyłączenie lampy UV. • Lampa UV wyłącza się automatycznie po otwarciu drzwi i włącza się ponownie po ich zamknięciu.
4	Wyświetlacz temperatury
	Wyświetlona zostanie ustawiona temperatura.
5	Zwiększyć
	Naciśnij ten przycisk, aby zwiększyć temperaturę/wilgotność o 1°C/1%.
6	Zmniejszyć
	Naciśnij ten przycisk, aby zmniejszyć temperaturę/wilgotność o 1°C/1%.
7	Jednostka temperatury
	Naciśnij ten przycisk, aby przełączyć jednostkę temperatury z °C na °F. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby przełączyć jednostkę temperatury z °F na °C.

PRZED URUCHOMIENIEM

- Wyczyścić komorę urządzenia łagodnym środkiem do dezynfekcji.
- Domyślnie ustawiona temperatura wynosi 1°C, a wilgotność 85%. Są to idealne warunki do sezonowania wołowiny i wieprzowiny.
- Mięso musi być świeże, nie starsze niż 5 dni po uboju. Można również użyć mięsa sezonowanego na mokro (w worku próżniowym), ale należy je pozostawić w urządzeniu nie dłużej 14 dni (należy usunąć worek).
- Zaleca się sezonowanie gotowanej wołowiny: Używaj mięsa przerośniętego tłuszczem z młodego zwierzęcia.
- Większe kawałki mięsa należy powiesić, mniejsze rozłożyć na półce.
- Maksymalna pojemność: 2 kawałki polędwicy z kością o długości 0,5 metra. Do zawieszenia polędwicy potrzebne są dwa haki.
- Maksymalna nośność półek: maksymalnie 20 kg mniejszych kawałków lub plastrów mięsa.
- W przypadku sezonowania większej ilości mięsa należy na półkach utrzymywać ochronną warstwę tłuszczu. Jeśli to możliwe, pozwolić sezonowanie mięsa z kością. Idealna waga jednego kawałka to 2-4 kg.
- Należy nosić rękawiczki jednorazowe i nigdy nie dotykać mięsa gołymi rękami.
- Mięso można sezonować przez 25-28 dni. Możliwe jest również sezonowanie dłuższe niż 4 tygodnie.

Jakość mięsa

- Najlepszym mięsem do sezonowania na sucho jest stek Rib Eye z kością. Najlepiej kupować je u sprzedawców, którzy zaopatrują się w mięso z wysokiej jakości ubojni.
- Im młodsze zwierzęta, tym lepsze wyniki. Zawsze zaleca się kupowanie mięsa o wystarczającej zawartości tłuszczu i wysokiej marmurkowatości. Zaleca się, aby mięso było sezonowane w poycji wiszącej lub w jak największych kawałkach z kością. W ten sposób zostanie zminimalizowana ilość czystego mięsa wystawionego na działanie powietrza, a tym samym zmniejszona utrata wagi.
- Mięso należy sezonować na sucho przez co najmniej 21 dni, po tym czasie jego smak staje się bardziej intensywny. Uwaga: mięso można sezonować przez max. 6 tygodni. Przy obchodzeniu się z żywnością należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad higieny, aby uzyskać najlepsze wyniki.
- Po zakończeniu procesu sezonowania należy odciąć cienką skórkę, aby usunąć kość albo pokroić mięso na steki.

OBŚŁUGA

Przed pierwszym użyciem

- Przed pierwszym użyciem wyczyść komorę urządzenia wodą i pozostawij otwarte drzwi na co najmniej 24 godziny, aby umożliwić całkowite wentylowanie zapachów.
- Ustaw temperaturę na 1°C i wilgotność na 82%. 1°C to idealna temperatura do sezonowania gotowanej wołowiny i wieprzowiny.
- Mięso musi być świeże, nie starsze niż 5 dni po uboju.
- Zaleca się sezonowanie gotowanej wołowiny: Sezonuj steków z mięsa młodych zwierząt.
- Większe kawałki mięsa należy powiesić i mniejsze rozłożyć na półce.

Włączenie szafy do sezonowania mięsa

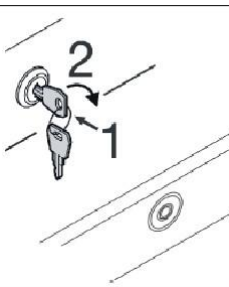
Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego i przytrzymaj przycisk ON/OFF przez kilka sekund. Przy pierwszym użyciu urządzenia (lub po ponownym włączeniu po długim czasie) może wystąpić różnica między ustawioną temperaturą a wyświetlaną temperaturą. Jest to normalne zjawisko, ponieważ urządzenie musi najpierw obniżyć temperaturę w komorze.

Po kilku godzinach temperatura w komorze zostanie dostosowana.

Uwaga: W przypadku odłączenia urządzenia od prądu, awarii zasilania lub wyłączenia urządzenia należy odczekać 3-5 minut przed jego ponownym uruchomieniem. Urządzenia nie należy włączyć bezpośrednio po jego wyłączeniu.

Blokada drzwi

Urządzenie zostało wyposażone w blokadę drzwi (nie wszystkie modele są w nią wyposażone). Przekręć klucz o 90° w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (1), aby otworzyć blokadę i o 90° w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (2), aby ją zamknąć (jak pokazano na rysunku).



REGULACJA TEMPERATURY

Uwaga: Wyświetlacz pokazuje aktualną temperaturę i wilgotność w komorze urządzenia.

Temperatura jest ustawiona fabrycznie i może być indywidualnie regulowana. W przypadku przerwy w dostawie prądu zostaną przywrócone domyślne ustawienia fabryczne. Panel sterowania każdego modelu posiada funkcję przypominającą.

Uwaga: Różnica występuje między temperaturą w komorze urządzenia a temperaturą wyświetlaną na ekranie: wyrównanie temperatur przy całkowicie załadowanym urządzeniu zajmuje ok. 12 godzin.

Po ustawieniu temperatury nie należy jej dalej regulować w najbliższym czasie. Termostat utrzymuje stałą temperaturę z odchyleniami $\pm 2^{\circ}\text{C}$. Pojemność ciepłna obudowy urządzenia i szyb jest taka duża, że temperatura w komorze urządzenia waha się w tylko o $0,5\text{--}1^{\circ}\text{C}$.

Rozmrażanie

Urządzenie jest wyposażone w zintegrowaną funkcję rozmrażania. Po zatrzymaniu sprężarki urządzenie rozmraża się automatycznie. Woda jest automatycznie odprowadzana z komory urządzenia. Woda w zbiorniku jest przekształcana przez sprężarkę w ciepło lub parę wodną w celu utrzymania wilgotności w komorze urządzenia. Wszystkie urządzenia są wyposażone w dwuwarstwowe drzwi ze szkła typu E z dodatkową trzecią wewnętrzną warstwę akrylową, która służy do zminimalizowania kondensacji na szklanych drzwiach.

Urządzenie nie jest całkowicie szczelne. Świeże powietrze może przedostawać się przez rurkę do odprowadzania wody.

Uwaga: Podczas cyklu chłodzenia wytwarzane jest ciepło, które przenika przez obudowę urządzenia. Nie dotykaj jej podczas chłodzenia.

SYSTEM NAWILŻANIA

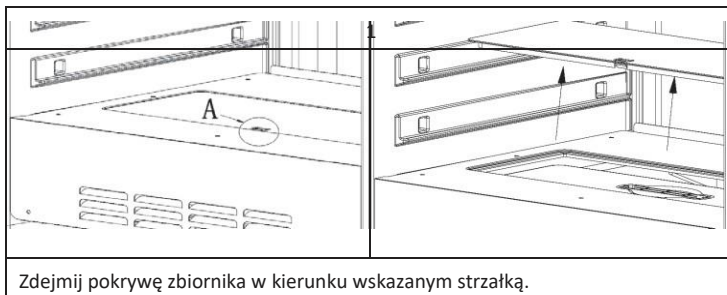
Urządzenie posiada automatyczny system nawilżania. System nawilżania znajduje się wewnątrz obudowy wentylatora. Nie wolno otwierać pokrywy i wyjmować nawilzacza, chyba że konserwacja jest wymagana.

Urządzenie ostrzega o niskim poziomie wody i konieczności jej uzupełnienia. Gdy w zbiorniku nie ma wystarczającej ilości wody, rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe. Na ekranie miga „E5”. Jeśli wystąpi ten komunikat o błędzie, kontrolka lampki miga w tym samym czasie.

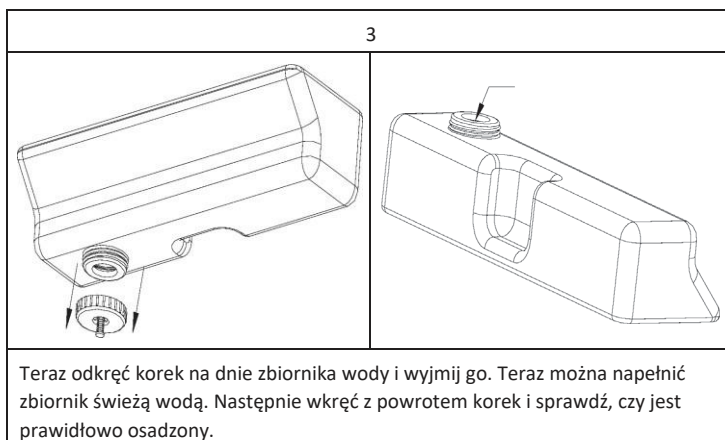
Woda musi być uzupełniana ręcznie. W ciągu 10 sekund od napełnienia komunikat „E5” znika z ekranu i wskaźnik przestaje migać.

Uwaga: Zbiornik należy napełniać wyłącznie czystą wodą, wodą destylowaną lub inną wodą bez zanieczyszczeń. Nigdy nie napełniać zbiornika zanieczyszczoną lub brudną wodą, ponieważ może to negatywnie wpłynąć na jakość i smak mięsa w urządzeniu.

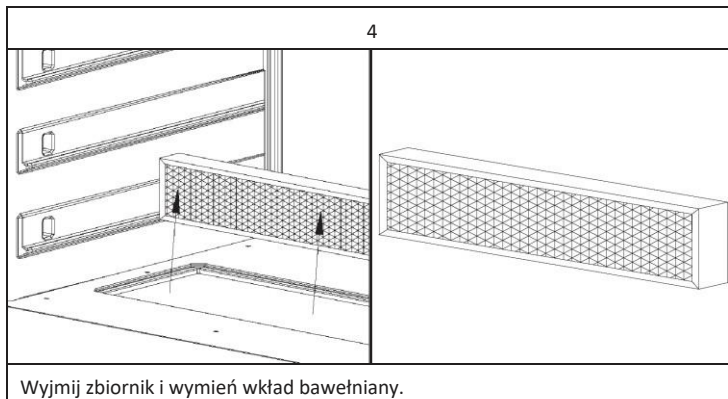
Napełnianie zbiornika wody



Zdejmij pokrywę zbiornika w kierunku wskazanym strzałką.



Wymiana wkładu bawełnianego



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie

- Najpierw wyłącz urządzenie i odłącz je od prądu.
- Wyjmij z niego całą jego zawartość.
- Przetrzyj komorę urządzenia wilgotną ściereczką zamoczoną w letniej wodzie z odrobiną detergentu.
- Upewnij się, że gumowa uszczelka na drzwiach jest czysta, aby zapewnić odpowiednią wydajność urządzenia.
- Obudowę urządzenia wyczyść łagodnym detergentem.
- Wysusz wszelkie powierzchnie i wytrzyj je miękką ściereczką.
- Kurz i inne cząsteczki, które mogą zatkać otwory wentylacyjne, zmniejszają wydajność chłodzenia urządzenia. W razie potrzeby odkurz wylot powietrza.

Wyłączenie przed dłuższą bezczynnością

- Najpierw wyłącz urządzenie. Następnie odłącz je od prądu.
- Wyjmij z niego całą jego zawartość.
- Wyczyść komorę urządzenia.
- Pozostaw lekko uchylone drzwi, aby zapobiec kondensacji, pleśni lub nieprzyjemnym zapachom.

Transport

- Najpierw wyłącz urządzenie. Następnie odłącz je od prądu.
- Wyjmij z niego całą jego zawartość.
- Wszystkie luźne części zabezpiecz taśmą klejącą.
- Zamknięte drzwi zabezpiecz taśmą klejącą.

Oszczędzanie energii

Ustaw urządzenie w najchłodniejszym miejscu w pomieszczeniu, z dala od wszelkich urządzeń emitujących ciepło, rur grzewczych i bezpośredniego światła słonecznego. Upewnij się, że drzwi są prawidłowo zamknięte, gdy urządzenie jest włączone.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna i rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Urządzenie nie jest podłączone do prądu.
	Urządzenie jest wyłączone.
	Uszkodzony lub wyłączony bezpiecznik.
Urządzenie nie chłodzi.	Sprawdź ustawienia temperatury.
	Otoczenie wymaga ustawienia niższej temperatury.
	Drzwi są otwierane zbyt często.
	Nieprawidłowo zamknięte drzwi.
	Nieszczelne drzwi.
Lampka nie działa.	Urządzenie nie jest podłączone do prądu.
	Uszkodzony lub wyłączony bezpiecznik.
	Przepalona żarówka.
	Przełącznik oświetlenia jest ustawiony w pozycji „wyłączone”.
Urządzenie włącza się i wyłącza nieregularnie.	Temperatura w pomieszczeniu jest wyższa niż zwykle.
	W urządzeniu znajduje się zbyt dużo żywności.
	Drzwi są otwierane zbyt często.
	Nieprawidłowo zamknięte drzwi.
	Nieprawidłowo ustawiona temperatura.
	Nieszczelne drzwi.
Wibracje.	Sprawdź, czy urządzenie jest wypoziomowane.
Urządzenie jest bardzo głośnie.	Cyrkulacja czynnika chłodniczego w obwodzie. Wynikające z tego odgłosy nie są oznaką awarii, ale są normalne.
	Po każdym cyklu chłodzenia można usłyszeć bulgotanie, ponieważ czynnik chłodniczy nadal krąży w obwodzie.
	Kurczenie się i rozszerzanie ścian wewnętrznych może prowadzić do pękania.
	Urządzenie nie jest wypoziomowane.
Nieprawidłowo zamknięte drzwi.	Urządzenie nie jest wypoziomowane.
	Drzwi nie są prawidłowo zamocowane.
	Uszkodzona uszczelka lub magnes.
	Półki wystają daleko do przodu.

UTYLIZACJA URZĄDZENIA



Zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać wraz z domowymi odpadami komunalnymi. Urządzenie należy oddać do utylizacji w wyznaczonym punkcie zbiórki, recyklingu i utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Utylizacją zgodną z przepisami chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami. W celu uzyskania dodatkowych informacji dot. recyklingu i utylizacji tego produktu skontaktuj się z lokalnymi władzami lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych.

PRODUCENT

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy



KLARSTEIN